Youth Enrichment Program (YEP) 26-27 Enrollment/ ثبت نام

PRESENTED BY/ ارائه شده از:

Rina Serrano
Coordinator, Before and After School Programs

Made in Hayward

AGENDA

- Welcome
- Login/Creating an account
- How to select a class/offering
- Shopping cart process
  - Reviewing cart
  - Adding student to class waitlist
  - Completing process
- Resources
- Q&A

- خوش امدین
- ورود به سیستم/ایجاد یک حساب کاربری
- چگونه یک صنف/پشکش را انتخاب کنیم
- فرآیند سبد خرید
  - ریویسر کاریتو
  - اضافه کردن دانش آموز به لیست انتظار صنف
  - پروسه تکمیل شدن
- منابع
- سوال و جواب



YEP has remained **committed** to **providing** safe, structured, and engaged **learning** outside of the traditional school day that **support** and complement what **students** are learning during the day.

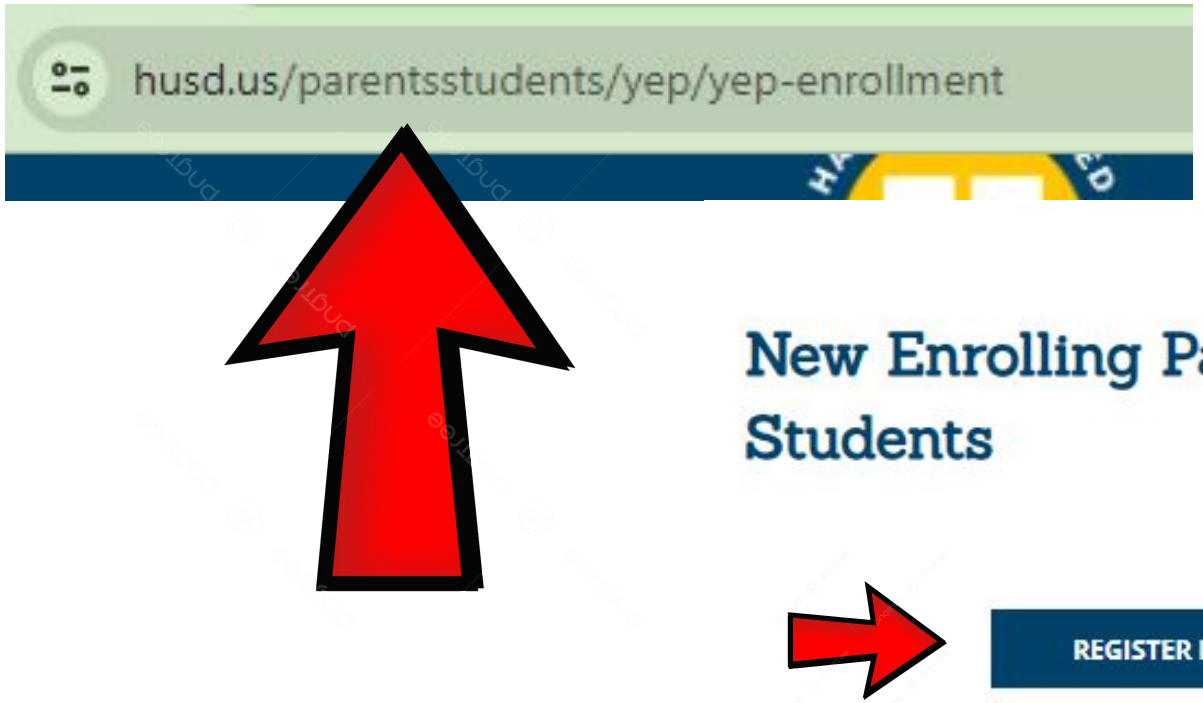
YEP متعهد به فراهم ساختن یادگیری مصون، ساختار یافته و دخیل در خارج از روز سنتی مکتب است که حمایت و تکمیل آنچه شاگردان در جریان روز یاد میگیرند را حمایت میکند

HAYWARD UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Made in Hayward

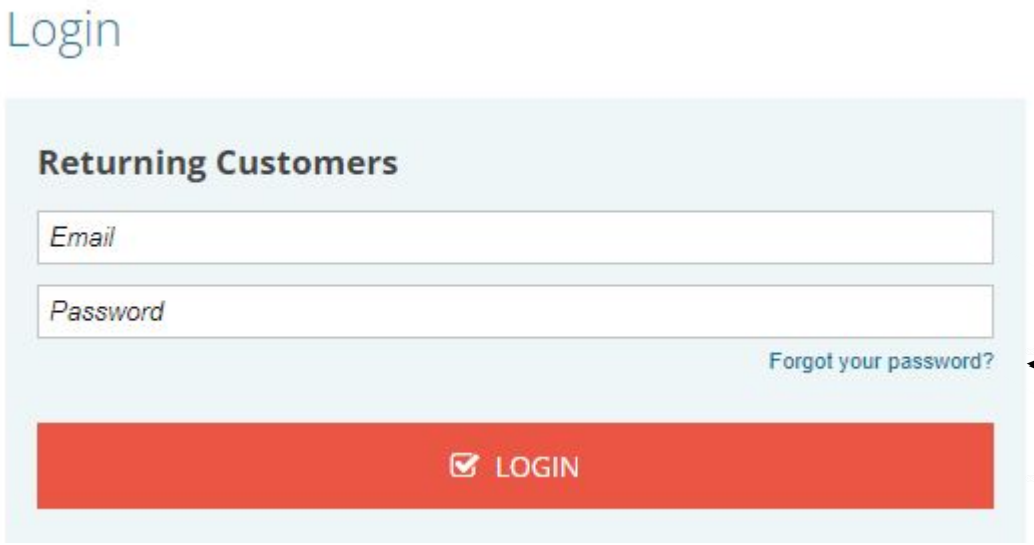
RETURNING PARENT ACCOUNT

حساب والدین را برمیگردانند



Returning Parent Account: USERNAME & PASSWORD

حساب والدین را برمیگردانند: نام کاربر و کلمه عبور

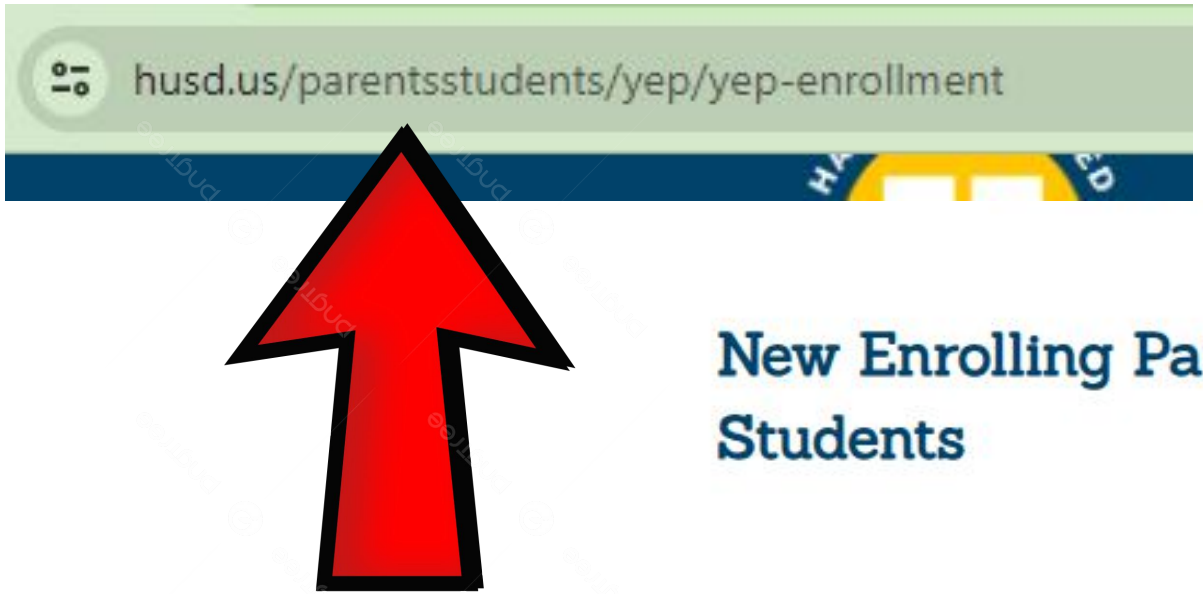


IF YOU'VE FORGOTTEN PASSWORD, CLICK HERE TO RESET

اگر رمز عبور را فراموش کرده اید، اینجا کلیک کنید تا از سر بگیرید

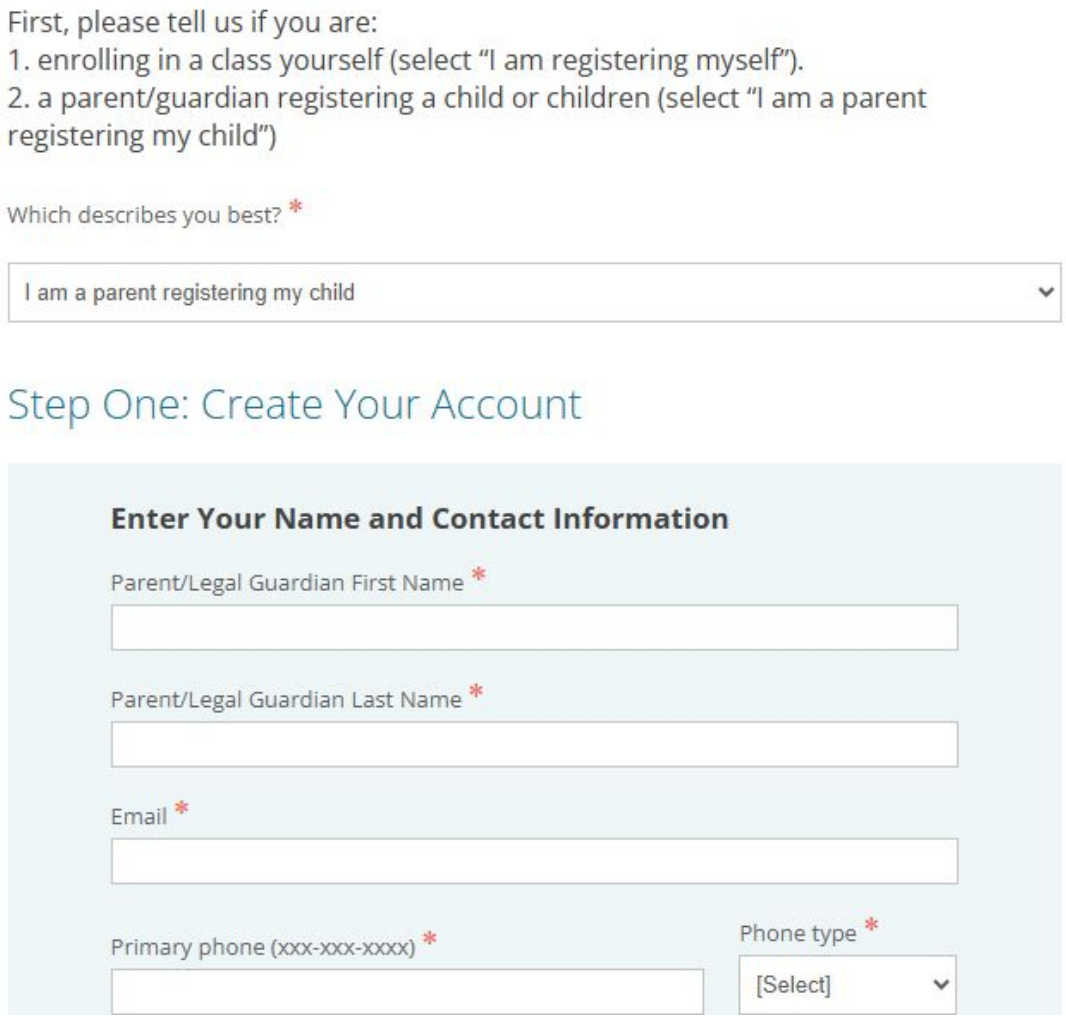
NEW PARENT ACCOUNT

حساب والدين جديد



CREATING A NEW ACCOUNT: Continues…

ایجاد یک حساب جدید: ادامه دارد…



Follow the steps in the system to create your account

برای ایجاد حساب تان مراحل موجود در سیستم را دنبال کنید

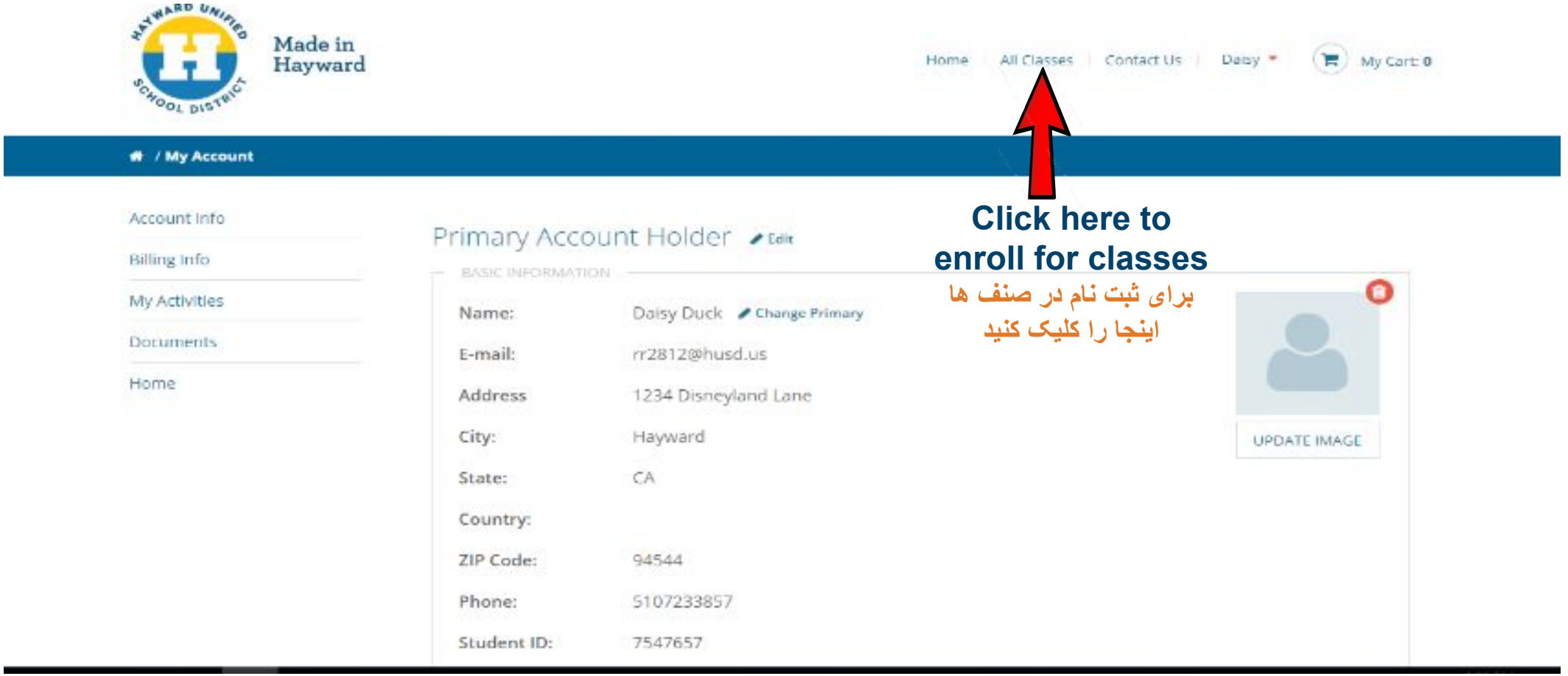
First, please tell us if you are:
1. enrolling in a class yourself (select "I am registering myself").
2. a parent/guardian registering a child or children (select "I am a parent registering my child")

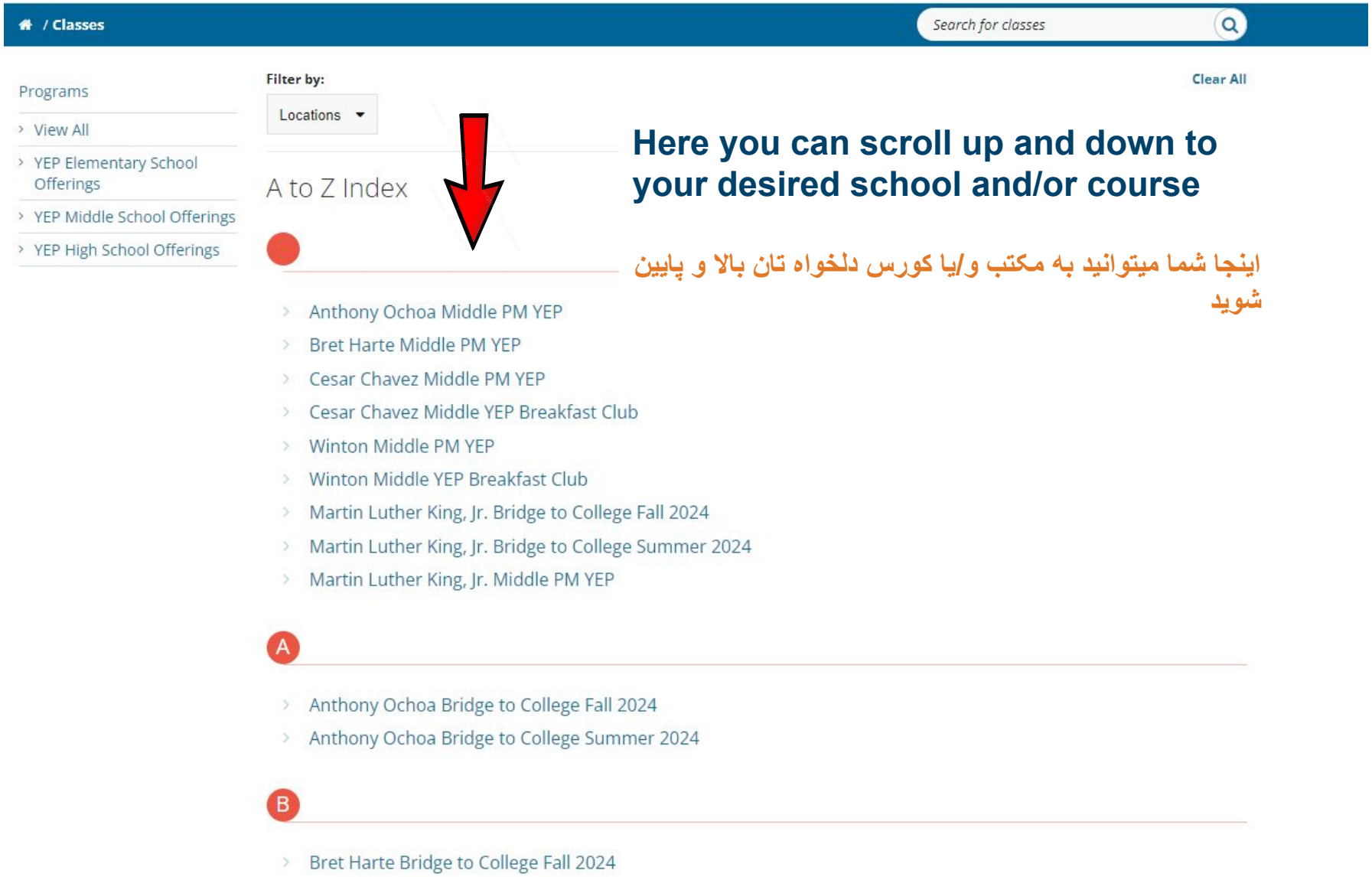
Which describes you best? *

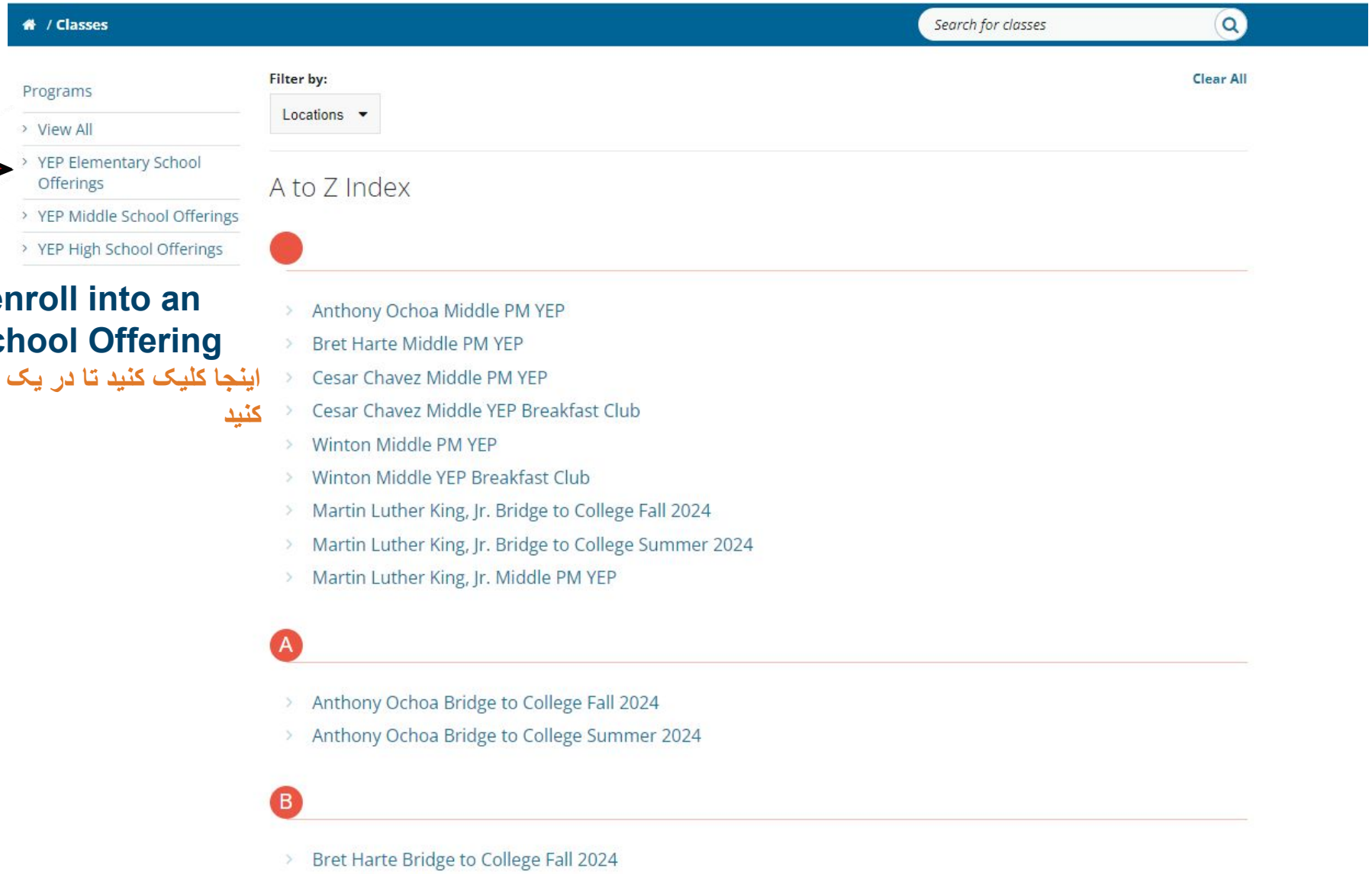


SELECTING A CLASS

انتخاب یک صنف

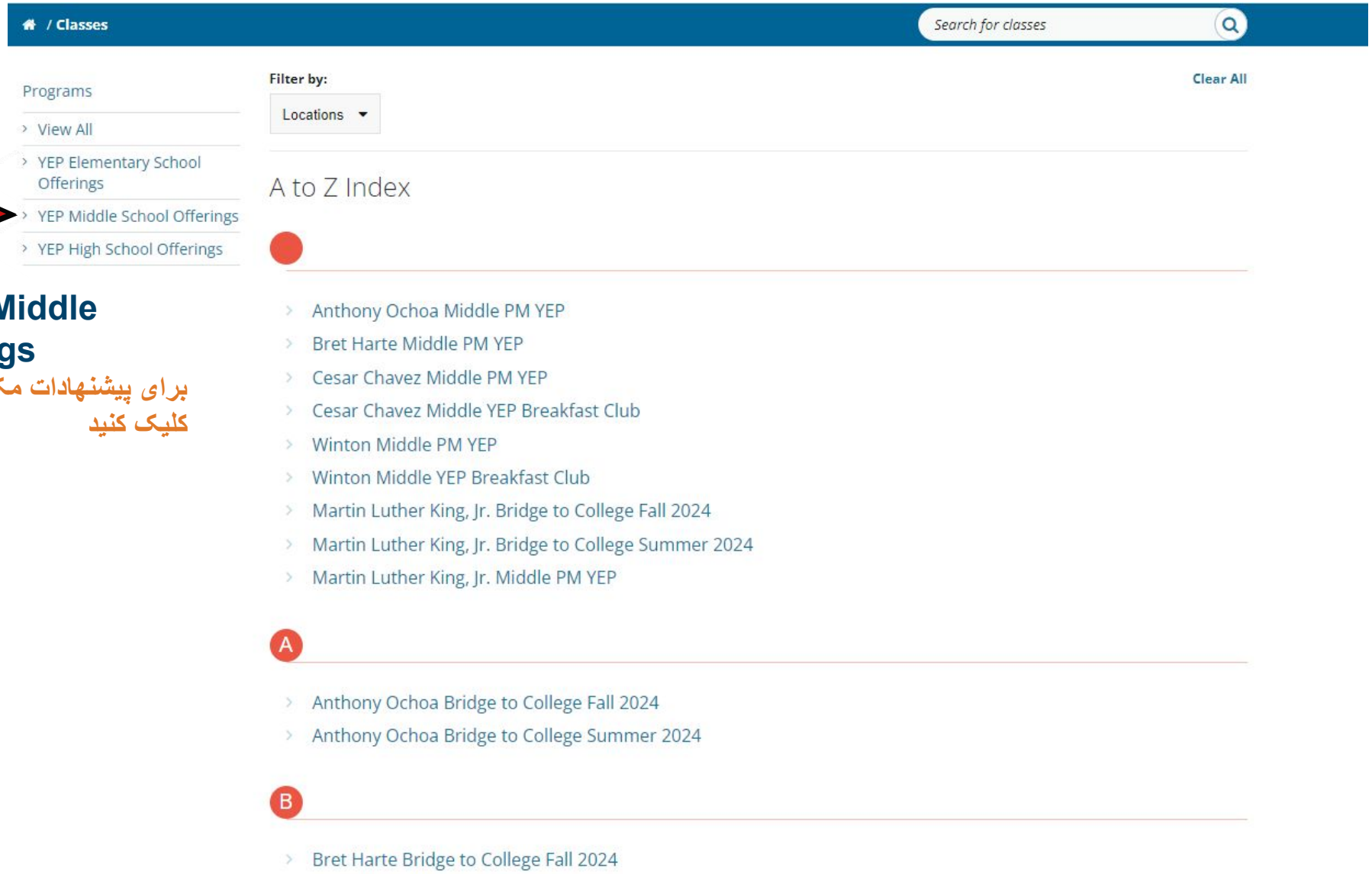



/ Classes
Search for classes
Programs
View All
YEP Elementary School Offerings
YEP Middle School Offerings
YEP High School Offerings
Filter by:
Locations
Clear All
A to Z Index
Here you can scroll up and down to your desired school and/or course
اینجا شما میتوانید به مکتب و/یا کورس دلخواه تان بالا و پایین شوید
Anthony Ochoa Middle PM YEP
Bret Harte Middle PM YEP
Cesar Chavez Middle PM YEP
Cesar Chavez Middle YEP Breakfast Club
Winton Middle PM YEP
Winton Middle YEP Breakfast Club
Martin Luther King, Jr. Bridge to College Fall 2024
Martin Luther King, Jr. Bridge to College Summer 2024
Martin Luther King, Jr. Middle PM YEP
A
Anthony Ochoa Bridge to College Fall 2024
Anthony Ochoa Bridge to College Summer 2024
B
Bret Harte Bridge to College Fall 2024



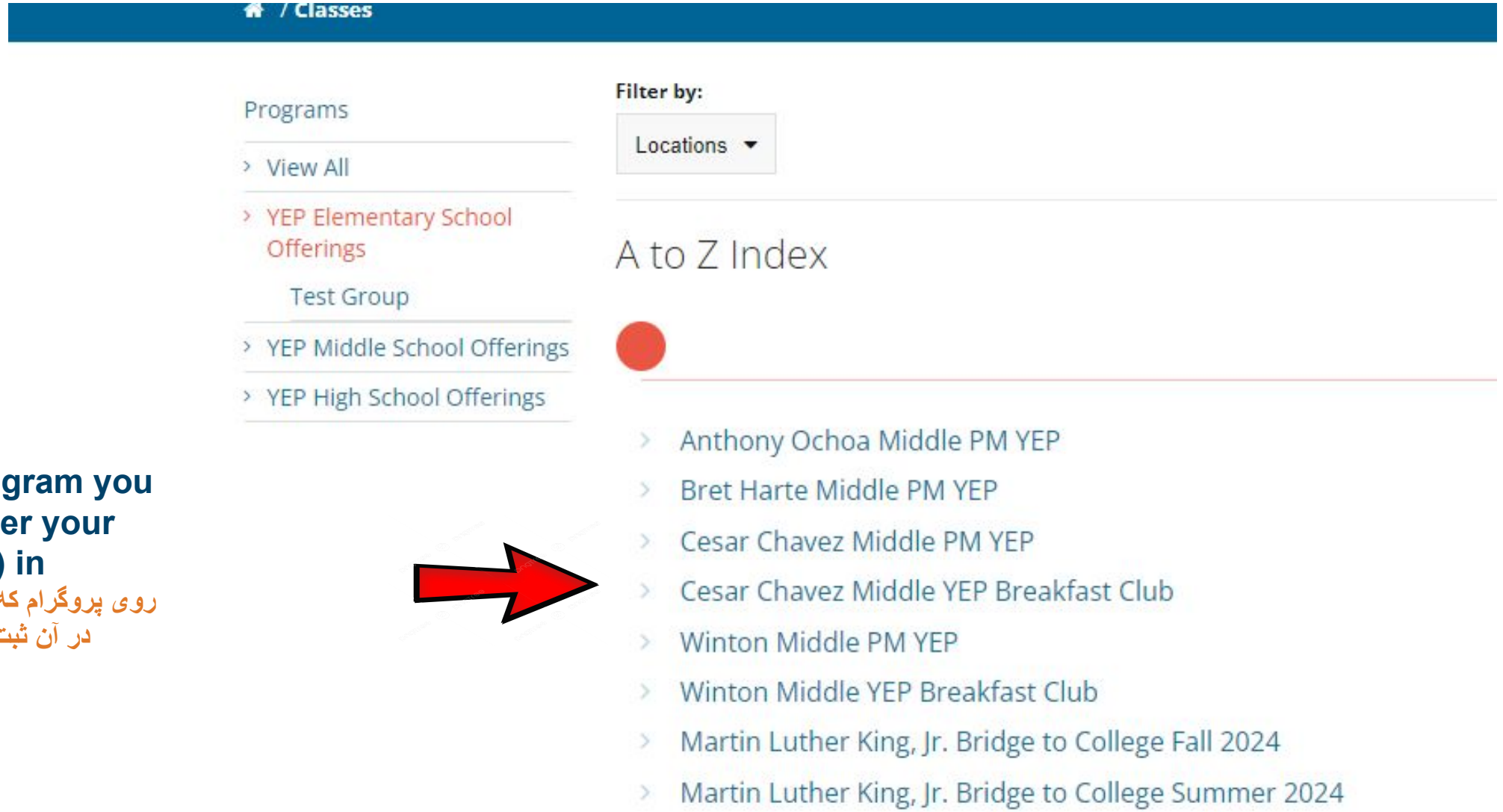
Click here to enroll into an Elementary School Offering

اینجا کلیک کنید تا در یک مکتب ابتدائیه ثبت نام کنید



Click here for Middle School Offerings

برای پیشنهادات مکتب راهنمایی اینجا کلیک کنید



Click on the Program you wish to register your child(ren) in

روی پروگرام که میخواهید طفل(های) تانرا در آن ثبت نام کنید کلیک کنید

/ Classes / **Test Group**

Search for classes

Programs

- View All
- YEP Elementary School Offerings
  - Test Group
- YEP Middle School Offerings
- YEP High School Offerings

Filter by:

Locations

Clear All

Test Group

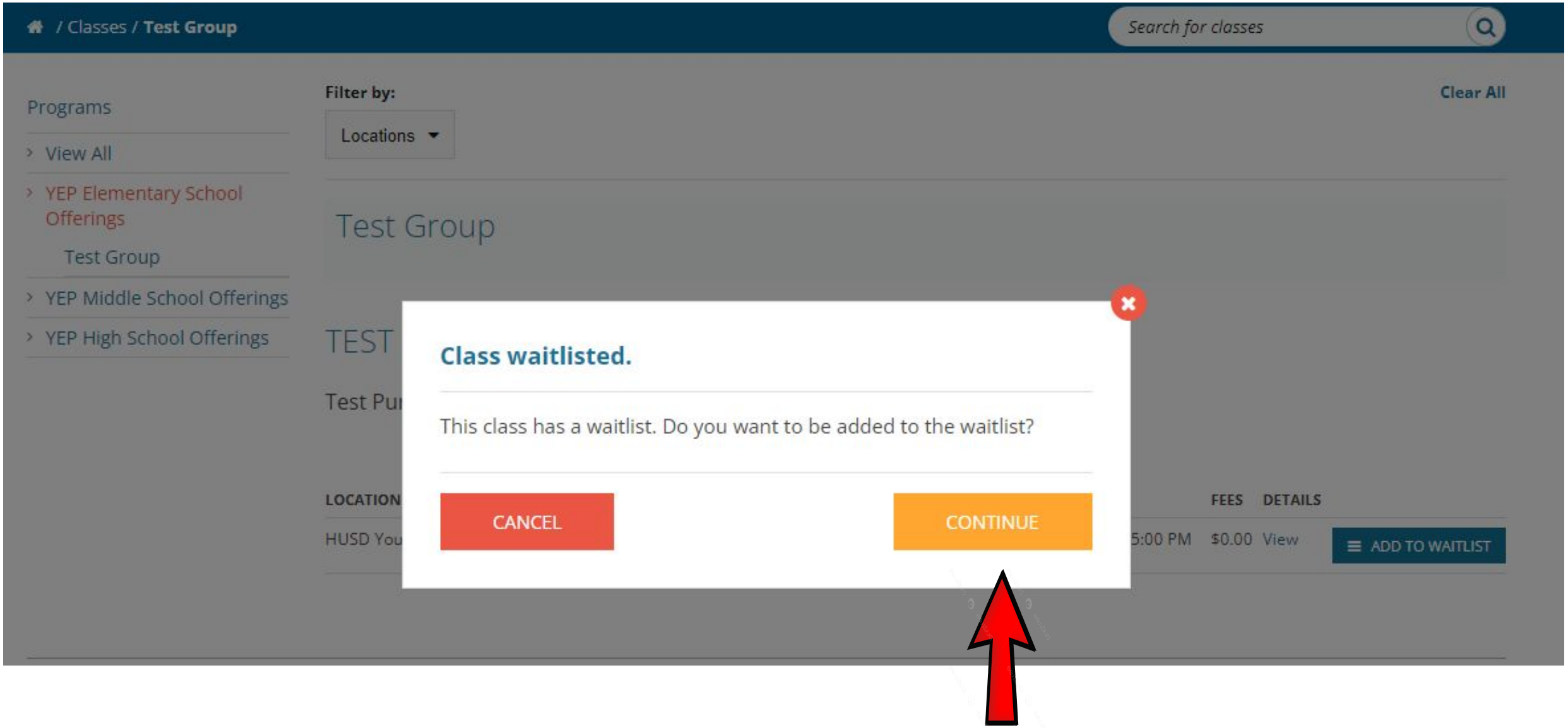
Click here to Add your Child(ren) to the waitlist

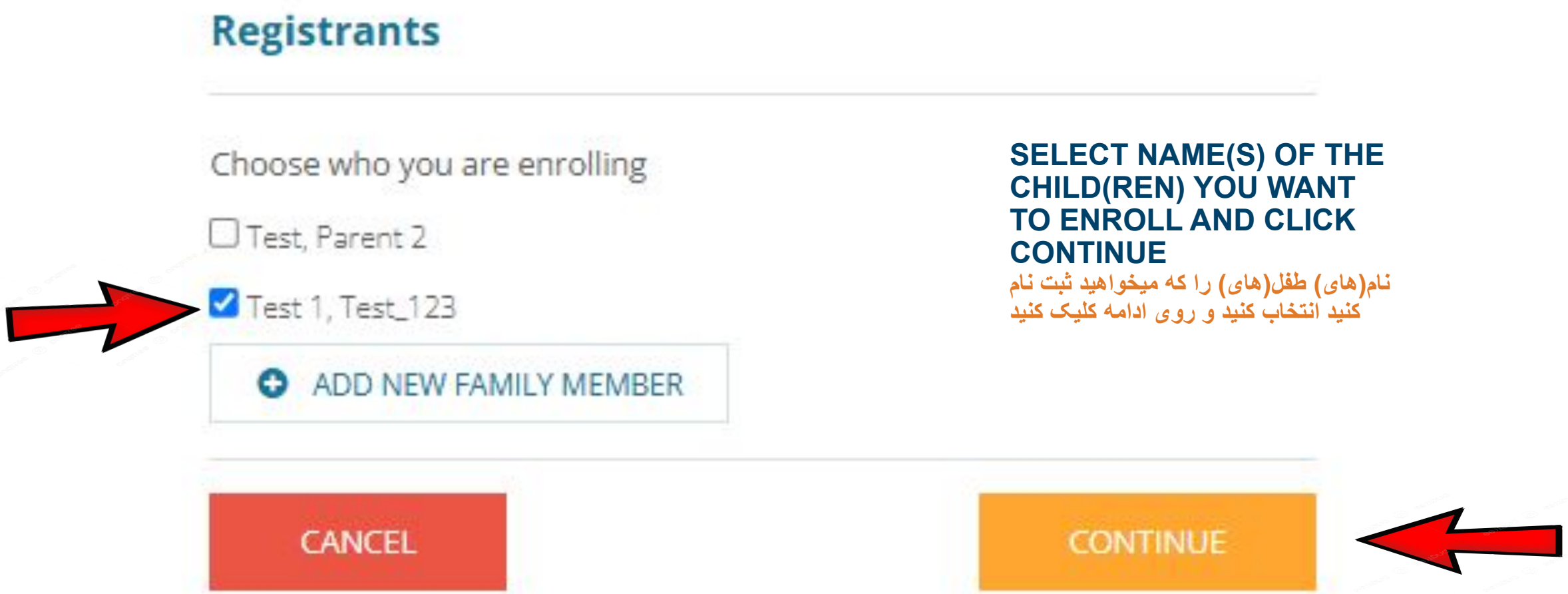
اینجا کلیک کنید تا طفل(های) خود را به لیست انتظار اضافه کنید

TEST Class - Do Not Enroll!

Test Purposes Only!!! Do Not Enroll!!!

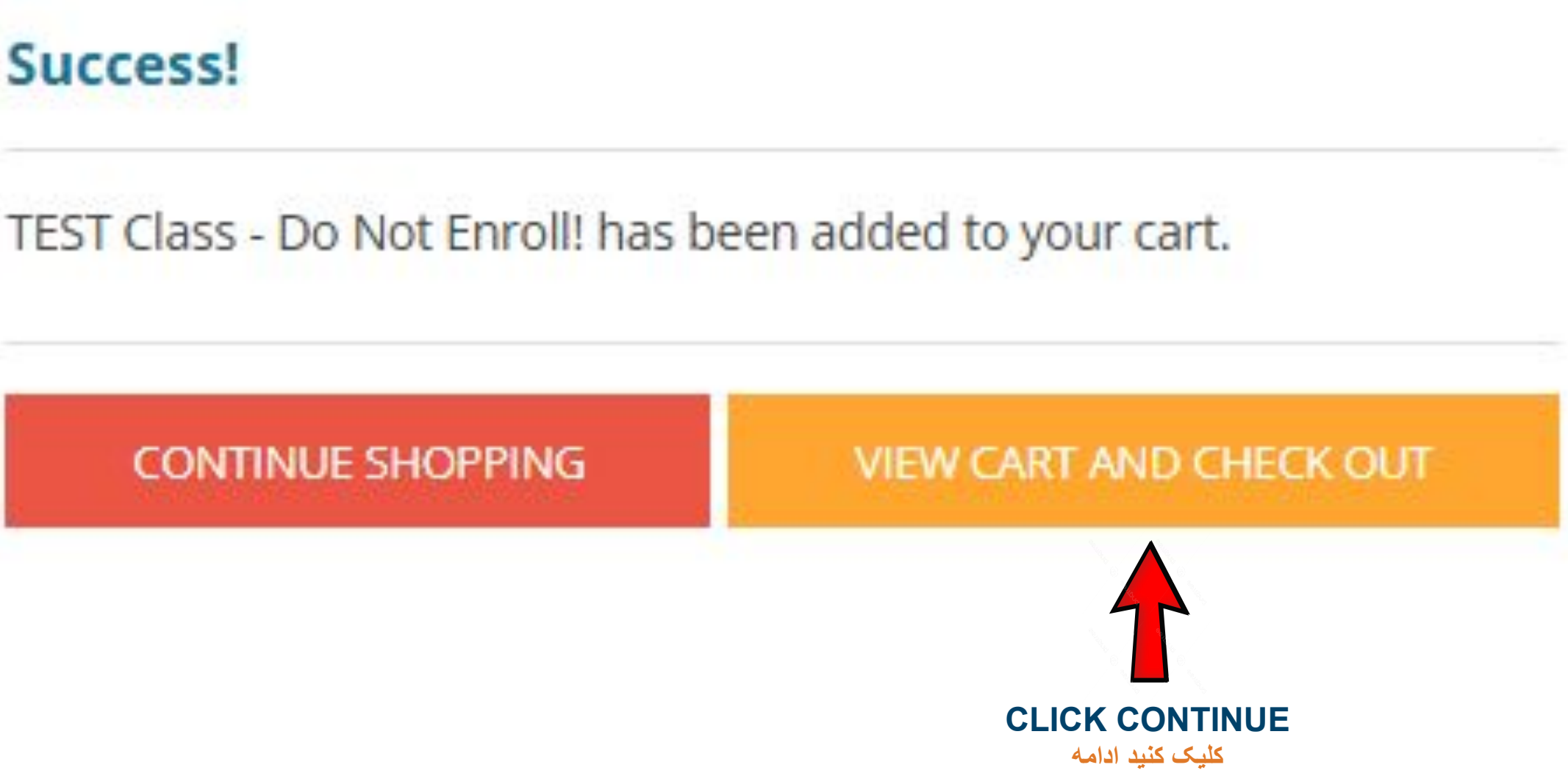
LOCATION	DATES	DAYS	TIMES	FEES	DETAILS	
HUSD Youth Enrichment Program Headquarters, Room 26	5/3 – 5/28	Mo Tu We Th Fr	03:00 PM – 05:00 PM	$0.00	View	ADD TO WAITLIST


/ Classes / Test Group
Search for classes
Programs
View All
YEP Elementary School Offerings
Test Group
YEP Middle School Offerings
YEP High School Offerings
Filter by:
Locations
Clear All
Test Group
TEST
Test Pur
Class waitlisted.
This class has a waitlist. Do you want to be added to the waitlist?
CANCEL
CONTINUE
LOCATION
FEES
DETAILS
HUSD You
5:00 PM
$0.00
View
ADD TO WAITLIST



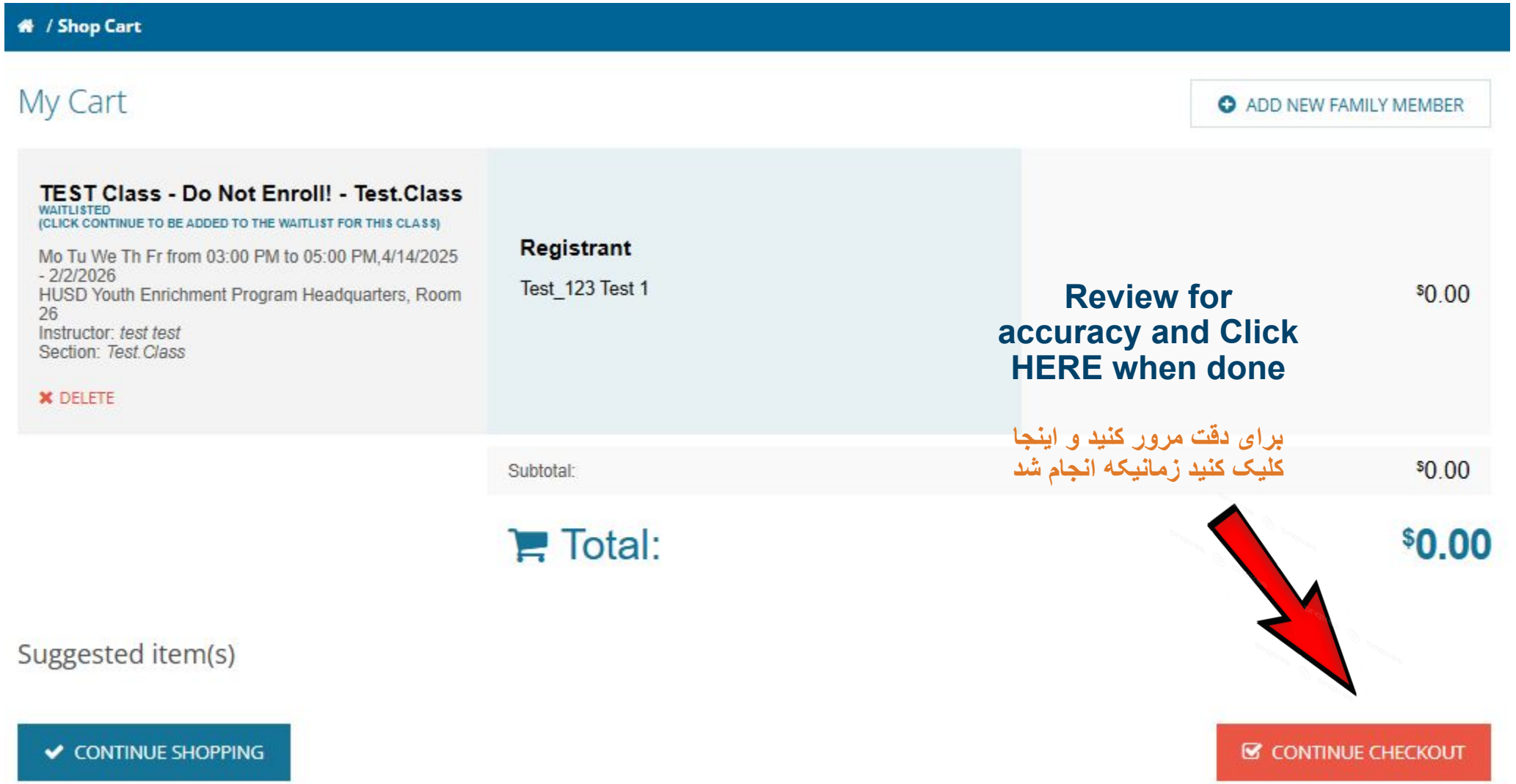
SELECT NAME(S) OF THE CHILD(REN) YOU WANT TO ENROLL AND CLICK CONTINUE

نام(های) طفل(های) را که میخواهید ثبت نام کنید انتخاب کنید و روی ادامه کلیک کنید



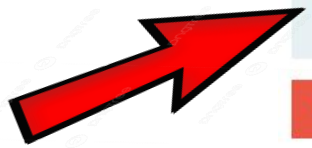
CLICK CONTINUE

کلیک کنید ادامه


/ Shop Cart
My Cart
ADD NEW FAMILY MEMBER
TEST Class - Do Not Enroll! - Test.Class
WAITLISTED
(CLICK CONTINUE TO BE ADDED TO THE WAITLIST FOR THIS CLASS)
Mo Tu We Th Fr from 03:00 PM to 05:00 PM,4/14/2025 - 2/2/2026
HUSD Youth Enrichment Program Headquarters, Room 26
Instructor: test test
Section: Test.Class
DELETE
Registrant
Test_123 Test 1
$0.00
Review for accuracy and Click HERE when done
برای دقت مرور کنید و اینجا کلیک کنید زمانیکه انجام شد
Subtotal:
$0.00
Total:
$0.00
Suggested item(s)
CONTINUE SHOPPING
CONTINUE CHECKOUT

Review the Waivers and check the box to proceed

معافیت ها را مرور کنید و برای ادامه دادن، کادر را چک کنید



Waivers and Agreements

Please read and agree to the following before proceeding:

YEP Waiver

*I understand my student(s) must attend the Youth Enrichment Program Afternoon program directly after school until dismissal at 6:00 pm, Monday through Friday.

*I understandthat my student will only be released to an adult over the age of 18 and who is on the emergency card.

*I understand that my student must attend the Enrichment Program Morning program a minimum of 1 hour per day for 5 days and that I must accompany my student(s) into the program and sign them in.

*I understand that if my student does not report to YEP immediately after school and the Site Leader has not been notified by a parent/guardian, my student(s) may not be able to return to the program.

*I understand that YEP reserves the right to recommend a student leave the program if it is determined that YEP cannot meet the needs of the student.

*I understand that the Youth Enrichment Program Afternoon program closes at 6:00 pm, and there is a late fee of $1.00 per minute per student for every minute the staff has to wait for a student(s) to be picked up. After three (3) late pick-up instances, YEP services may be terminated.

*I understand that YEP will be closed according to the school calendar unless otherwise noted.

*I understand that YEP may offer programming during non-calendar school days.

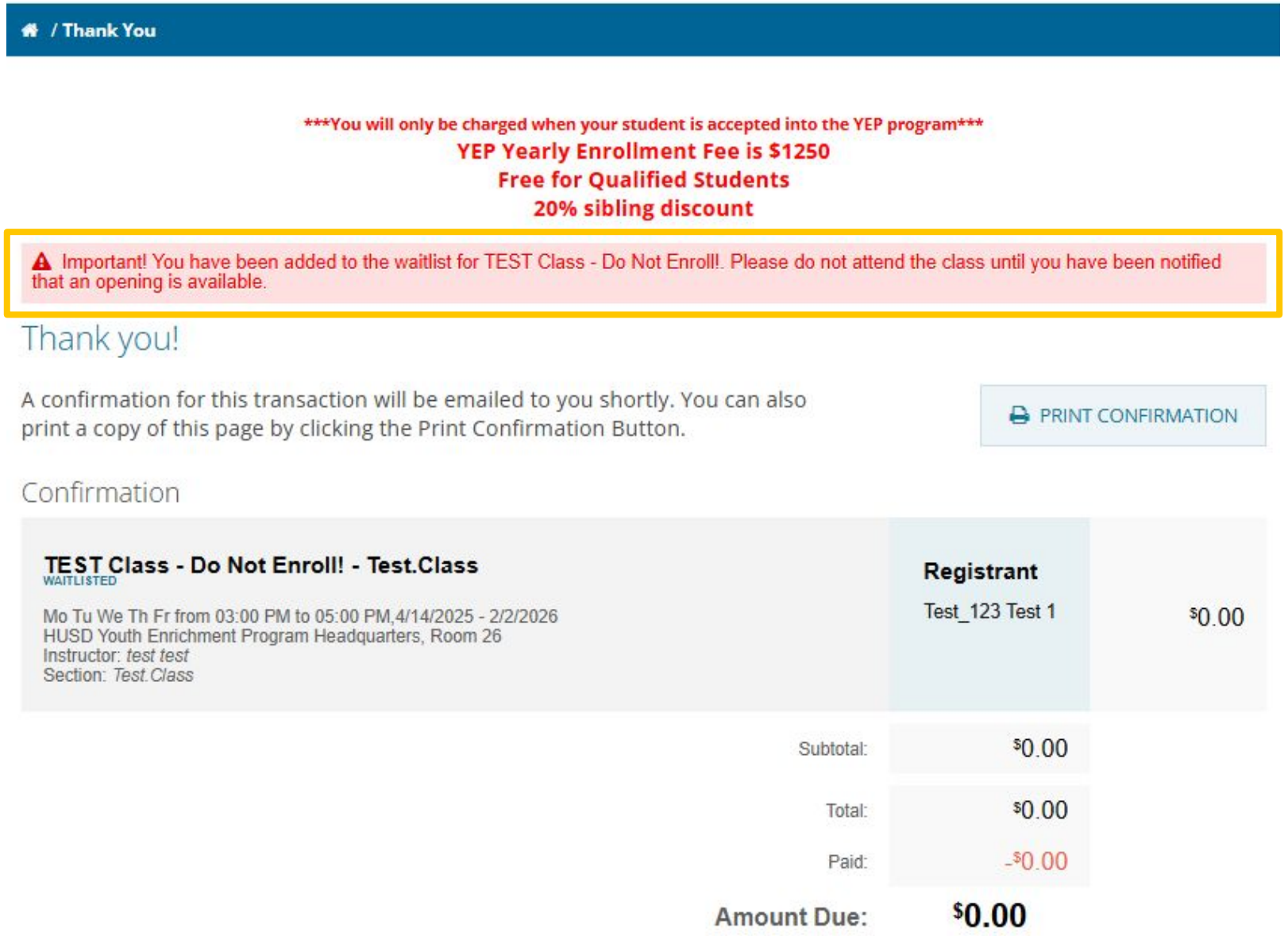
*I understand that if there are any legal documents pertaining to custody issues, it is my responsibility to provide a copy to the YEP Site Leader in addition to the school office.

*I understand that I have agreed to select one of the offered payment options.

*I understand that my child's (childrens') image(s) and/or video(s) may be taken for program use. It is my responsibility to complete a reverse consent media release form and submit the signed form to the YEP Site Lead if I do not consent to my child's (childrens') image(s) being taken.

☑ By checking this box, I agree to the above terms and I agree that this is equivalent to a digital signature and shall have the same force and effect as if I signed this agreement by my own hand.

› CONTINUE



If you see "Thank You!, you have completed your registration.

اگر شما دیده اید "تشکر از شما!، شما ثبت نام خود را تکمیل کرده اید.

YEP Priority Enrollment
ثبت نام دارای اولویت YEP

1. Prioritize enrollment/ ثبت نام با اولویت
   a. Students who are unhoused or in foster care/ شاگردان که خانه ندارند یا در مراقبت های پرورشی هستند
   b. Students eligible for free or reduced meals/ دانش آموزان واجد شرایط غذای رایگان یا با قیمت کاهش یافته
   c. All other students/ تمام دانش آموزان دیگر



YEP Enrollment Dates
تاریخ های ثبت نام YEP

Enrollment Dates / تاریخ های ثبت نام:

1. May 11, 2026 / : ۱۱ ۲۰۲۶ می
    a. East Avenue, Eldridge, Park & All Middle Schools
2. May 12, 2026 / : ۱۲ ۲۰۲۶ می
    a. Cherryland, Harder, Lorin Eden & Treeview
3. May 13, 2026 / : ۳ ۱ ۲۰۲۶ می
    a. Burbank, Eden Gardens, Fairview & Palma Ceia
4. May 14, 2026 / : ۱۴ ۲۰۲۶ می
    a. Glassbrook, Longwood, Stonebrae & Tyrrell
5. May 15, 2026 / 15 de mayo de 2026: ۵ ۱ ۲۰۲۶ می
    a. Ruus, Schafer Park, Southgate & All High Schools

HUSD Needs Your Help!

HUSD نیاز به کمک شما دارد!

Hayward Unified needs ALL families to complete their 2026–2027 Student Information Update! (SIU)

Each year, caregivers must go into the Infinite Campus Parent Portal to complete their Student Information Update. This must be done every school year to:

- Provide Emergency Contact Updates / Changes
- Update Parent / Legal Guardian Contact Information
- Ensure Important School-To-Family Communication
- Update Your Student Medical Concerns
- Ensure Your School Receives Maximum Funding To Support Students

The portal is currently active for caregivers to complete the updates online.

هیوارد یونیفید به تمام خانواده ها نیاز دارد تا به روز رسانی معلومات دانش آموزان 2027-2026 خود را تکمیل کنند! ((SIU

هر سال، مراقبین باید به پورتال والدین محوطه لایتناهی بروند تا به روز رسانی معلومات شاگردان خود را تکمیل کنند. این کار باید در هر سال مکتب انجام شود تا:

- به روز رسانی های تماس اضطراری / تغییرات را فراهم کنید
- اطلاعات تماس والدین/سرپرست قانونی را به روز کنید
- ارتباطات مهم مکتب به خانواده را اطمینان حاصل کنید
- نگرانی های طبی محصل تان را به روز کنید
- اطمینان حاصل کنید که مکتب شما حداکثر بودیجه را برای حمایت از دانش آموزان دریافت می کند

این پورتال در حال حاضر برای مراقبین فعال است تا به روز رسانی ها را بشکل آنلاین تکمیل نمایند.

Infinite Campus Parent Portal

پورتال والدین پردیس بی نهایت

Update your Student Information through the Infinite Campus Parent Portal

1. Simply go to your Infinite Campus Portal menu
2. Select "More"
3. Select "Online Student Information Update" to update emergency contacts, addresses, immunization records, etc.
4. Lastly, go to "Documents" on the portal menu to review/update school-related forms as well as to apply for our *NEW* Hayward Unified School District Program* Discounts.

** Due to state and federal funding requirements, household information is required to receive district program discounts and benefits*

معلومات محصل تان را از طریق به روز کنید پورتال والدین پردیس بی نهایت

1. به سادگی به مینو پورتال محوطه لایتناهی خود بروید
2. انتخاب "بیشتر"
3. برای به روز کردن تماس های اضطراری، آدرس ها، سوابق واکسیناسیون و غیره "به روز رسانی معلومات آنلاین دانش آموز" را انتخاب کنید.
4. بالاخره، به "اسناد" در منوی پورتال بروید تا فورم های مرتبط به مکتب را مرور/به روز کنید و همچنان برای تخفیف های برنامه جدید ولسوالی مکتب متحد هیوارد ما درخواست دهید.

* به علت شرایط بودیجه ایالتی و فدرال، معلومات خانواده برای دریافت تخفیف ها و مزایای پروگرام ولسوالی نیاز است

Questions

سوالات



Resources
منابع

YEP Website	ویب سایت YEP
YEP Enrollment login Website	YEP ویب سایت ورود به ثبت نام





Contacts

تماس ها

YEP Main Office
Email: yep@husd.us
Phone number: 510-723-3857, ext. 34186

Made in Hayward

Thank You!

!تشکر

YEP Website/ YEP ویب سایت

YEP Office / : YEP دفتر
510-723-3857 ext. 34186
(ما دری صحبت میکنیم)

Made in Hayward